



# Listing of Future Publications in The Works of Saint Augustine A Translation for the 21st Century



Volume	New City Press Title	Latin Title of the Work	New City Press Title of the Work
I/3	Dialogues I	Contra Academicos	Answer to the Skeptics
I/3	Dialogues I	De beata vita	The Happy Life
I/3	Dialogues I	De dialectica	Dialectic
I/3	Dialogues I	De grammatica	Grammar
I/3	Dialogues I	De immortalitate animae	The Immortality of the Soul
I/3	Dialogues I	De ordine	On Order
I/3	Dialogues I	De retorica	Rhetoric
I/3	Dialogues I	Soliloquia	Soliloquies
I/4	Dialogues II	De animae quantitate	The Greatness of the Soul
I/4	Dialogues II	De libero arbitrio	Free Will
I/4	Dialogues II	De magistro	The Teacher
I/4	Dialogues II	De musica	Music
I/10	Morality and Christian Asceticism	Contra mendacium	Answer to Lying
I/10	Morality and Christian Asceticism	De agone christiano	The Christian Struggle
I/10	Morality and Christian Asceticism	De catechizandis rudibus	Instructing Beginners in Faith
I/10	Morality and Christian Asceticism	De cura pro mortuis gerenda	The Care to Be Taken of the Dead
I/10	Morality and Christian Asceticism	De mendacio	Lying
I/10	Morality and Christian Asceticism	De opere monachorum	The Work of Monks
I/10	Morality and Christian Asceticism	De patientia	Patience
I/10	Morality and Christian Asceticism	De utilitate ieiunii	The Value of Fasting
I/17	The New Testament III	Epistulae ad Romanos inchoata expositio	Unfinished Commentary on the Epistle to the Romans
I/17	The New Testament III	Expositio epistulae ad Galatas	Commentary on the Epistle to the Galatians
I/17	New Testament III	Expositio quarundam propositionum ex epistula apostoli ad Romanos	Commentary on Certain Statements in the Epistle of Paul to the Romans
I/17	The New Testament III	Speculum	The Mirror

I/21	The Donatist Controversy I	Ad Catholicos fratres / De unitate ecclesiae	To the Catholic Members of the Church / On the Unity of the Church
I/21	The Donatist Controversy I	Contra epistulam Parmeniani	Answer to the Letter of Parmenian
I/21	The Donatist Controversy I	Contra litteras Petiliani	Answer to the Letters of Petilian
I/21	The Donatist Controversy I	De baptismo	Baptism
I/21	The Donatist Controversy I	De correctione Donatistarum	The Correction of the Donatists
I/22	The Donatist Controversy II	Breviculus conlationis cum Donatistis	A Summary of the Meeting with the Donatists
I/22	The Donatist Controversy II	Contra Cresconium grammaticum partis Donati	Answer to Cresconius, a Donatist Grammarian
I/22	The Donatist Controversy II	Contra Donatistas post conlationem	Answer to the Donatists, after the Conference
I/22	The Donatist Controversy II	Contra Gaudentium Donatistarum episcopum	Answer to Gaudentius, a Bishop of the Donatists
I/22	The Donatist Controversy II	De unico baptismo contra Petilianum	The One Baptism in Answer to Petilian
I/22	The Donatist Controversy II	Gesta cum Emerito	Proceedings with Emeritus
I/22	The Donatist Controversy II	Sermo ad Caesariensis ecclesiae plebem	A Sermon to the People of the Church of Caesarea
III/13	Homilies on the Gospel of John 41-124	In Johannis evangelium tractatus	Homilies on the Gospel of John 41-124

**Publication dates to be determined, estimated at 1 per year in 2017 through 2023.  
Please contact New City Press for update on schedule of publication.**



## About the Augustinian Heritage Institute

In 1990, the Augustinian Heritage Institute was founded by John E. Rotelle, OSA to oversee the English translation of *The Works of Saint Augustine, A Translation for the 21st Century*. This project was started in conjunction with New City Press. At that time, English was the only major Western language into which the Works of Saint Augustine in their entirety had not yet been attempted. Existing translations were often archaic or faulty and the scholarship was outdated. These new translations offer detailed introductions, extensive critical notes, both a general index and scriptural index for each work as well as the best translations in the world.

*The Works of Saint Augustine, A Translation for the 21st Century* in its complete form will be published in 49 volumes. To date, 42 volumes have been published.



## About New City Press of the Focolare

New City Press is one of more than 20 publishing houses sponsored by the Focolare, a movement founded by Chiara Lubich to help bring about the realization of Jesus' prayer: "That all may be one" (John 17:21). In view of that goal, New City Press publishes books and resources that enrich the lives of people and help all to strive toward the unity of the entire human family. We are a member of the Association of Catholic Publishers.

### Free Index to *The Works of Saint Augustine*

Download a PDF file that provides the ability to search all of the available indexes from each volume published by New City Press.

Visit <http://www.newcitypress.com/index-to-the-works-of-saint-augustine-a-translation-for-the-21st-century.html> for more details.

### New City Press — *The Works of Saint Augustine* Catalog

For a complete interactive catalog of *The Works of Saint Augustine, A Translation for the 21st Century* go to New City Press website at: [www.newcitypress.com](http://www.newcitypress.com)